



## COMPACT REFRIGERATOR

### ***Models:***

CM41W      CM42PL

LCM41W      LCM40

SCMD4W      SCMD4

### ***User Manual***

**BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.**

Write Model and Serial Numbers here:

Model \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

Felix Storch, Inc.  
An ISO 9001:2015 registered company  
770 Garrison Ave  
Bronx, New York 10474  
[www.summitappliance.com](http://www.summitappliance.com)

## Thank you for choosing this product.

This user manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this user manual before using your appliance and keep this book for future reference.

**This product uses eco-friendly hydrocarbon refrigerant and fully complies with California CARB regulations.**

However, we are required by California Law to provide the following disclosure statement in every product sold in California.

*"This equipment is prohibited from use in California with any refrigerants on the 'List of Prohibited Substances' for that specific end-use, in accordance with California Code of Regulations, title 17, section 95374. This disclosure statement has been reviewed and approved by Felix Storch, Inc. and Felix Storch, Inc. attests, under penalty of perjury, that these statements are true and accurate."*

This product does **not** use any refrigerants on the 'List of Prohibited Substances'"

Icon	Type	Meaning
	<b>WARNING</b>	Serious injury or death risk
	<b>RISK OF ELECTRIC SHOCK</b>	Dangerous voltage risk
	<b>FIRE</b>	Warning: Risk of fire / flammable materials
	<b>CAUTION</b>	Injury or property damage risk
	<b>IMPORTANT</b>	Operating the system correctly

# **CONTENTS**

<b>1 SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>	<b>1</b>
1.1 General Safety Warnings .....	1
1.2 Installation Warnings .....	6
1.3 During Usage.....	6
<b>2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE .....</b>	<b>8</b>
<b>3 USING THE APPLIANCE .....</b>	<b>8</b>
3.1 Thermostat Setting .....	8
3.2 Temperature Settings Warnings .....	9
3.3 Summer / Winter Mode.....	9
3.4 Accessories .....	10
3.4.1 Ice Tray (In some models) .....	10
<b>4 FOOD STORAGE .....</b>	<b>10</b>
<b>5 CLEANING AND MAINTENANCE.....</b>	<b>10</b>
5.1 Defrosting .....	10
<b>6 SHIPMENT AND REPOSITIONING.....</b>	<b>11</b>
6.1 Transportation and Changing Positioning .....	11
6.2 Reversing the Door Swing.....	11
6.3 Instructions for Reversing the Door Swing.....	12
<b>7 TIPS FOR SAVING ENERGY.....</b>	<b>14</b>
<b>8 TROUBLESHOOTING.....</b>	<b>15</b>
<b>9 LIMITED WARRANTY.....</b>	<b>16</b>

# 1 SAFETY INSTRUCTIONS

## 1.1 General Safety Warnings

**Read this user manual carefully.**

**⚠ WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**⚠ WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**⚠ WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**⚠ WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

**⚠ WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

**⚠ WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

**⚠ WARNING:** In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

 If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and

natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 10 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 6500 ft.

- **WARNING:** The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Contact qualified service personal before disposal.
- **CAUTION:** To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer Or Refrigerator.
- **WARNING:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
  - \* Take off the doors.
  - \* Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

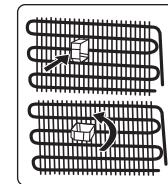
**To prevent food contamination, please follow these instructions:**

- Keeping the door open for extended periods can significantly raise the temperature inside the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator to prevent them from coming into contact with or dripping onto other foods.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold growth.

## 1.2 Installation Warnings

Before using your fridge freezer for the first time, please consider the following points:

- The operating voltage for your fridge freezer is **115-127 V at 60Hz**.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge freezer may emit an odor when first operated. This is normal, and the odor will fade as it cools.
- Before connecting your fridge freezer, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge freezer must never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance must be at least **20 inches** away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least **2 inches** away from electrical ovens.
- If your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there must be at least **1 inch** between them to prevent humidity forming on the outer surface.
- Do not cover the body or top of fridge freezer with lace. This will affect the performance of your fridge freezer.
- Clearance of at least **6 inches** is required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance.
- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).
- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge freezer after cleaning.
- Use the adjustable front legs to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them in either direction. This must be done before placing food in the appliance.
- When the product is operating, the side panels may become noticeably warm. This is normal.
- Install the plastic distance guide(s) on the condenser (black vanes at the rear of the appliance) by turning it 90° (as shown in the figure) to prevent the condenser from touching the wall.
- The distance between the appliance and back wall must be a maximum of **3 inches**.



## 1.3 During Usage

- Do not connect your fridge freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not use damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.
- Do not use plug adapter.
- This appliance is intended for adult use only. Do not allow children to play with the appliance or hang from the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.

- Do not place glass bottles or cans in the ice-making compartment, as they may burst when the contents freeze.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.
- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it, as it may cause frostbite or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after they are removed from the ice-making compartment.
- Do not re-freeze thawed frozen food. This may cause health issues such as food poisoning.

### **Old and Out-of-Order Fridges**

- If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

### **CE Declaration of Conformity**

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

### **Disposal of Your Old Appliance**

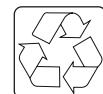
The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### **Packaging and the Environment**

Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation.

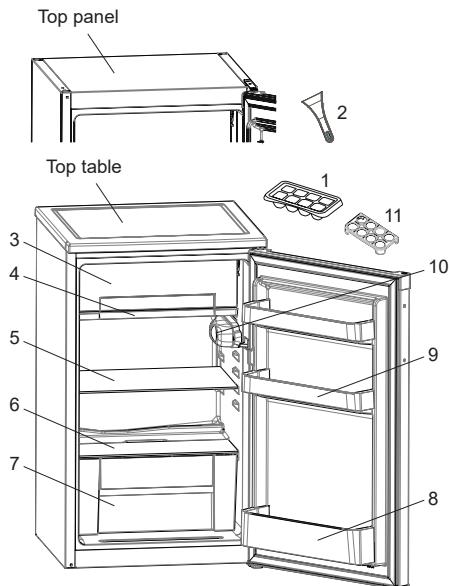


The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.

### **Notes:**

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be canceled and our company will not be responsible for any losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for any losses incurred by inappropriate usage of the appliance.

## 2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



**Important note:** This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- 1) Ice box tray
- 2) Plastic ice scraper \*
- 3) Ice-making compartment
- 4) Drain tray
- 5) Refrigerator shelf
- 6) Crisper cover
- 7) Crisper
- 8) Bottle shelf
- 9) Door shelves
- 10) Thermostat box
- 11) Egg holder

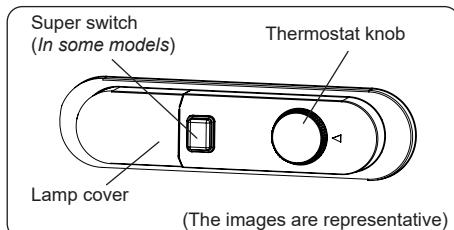
\* In some models

## 3 USING THE APPLIANCE

### 3.1 Thermostat Setting

The thermostat automatically regulates the temperature in the refrigerator and freezer compartments. To adjust the refrigerator temperature, rotate the knob to a higher setting, such as 1 to 3, 1 to 5, or Super Freeze (SF). (*Maximum numbers on the thermostat vary by model.*)

**Important note:** Do not try to rotate the knob beyond position 1, it will stop your appliance from working.



#### Thermostat Settings:

**1 – 2 :** For short-term storage of food

**3 – 4 :** For long-term storage of food

**5 :** Maximum cooling position. The appliance will work longer. If required, change the temperature setting.

**If device has Super Freeze (SF) Mode:**  
*(not available on all models)*

Turn the knob to SF to quickly freeze fresh food. In this position, the freezer compartment will operate at lower temperatures.

Once your food is frozen, return the thermostat knob to its normal setting. If you don't change the SF position, the appliance will automatically revert to the last used thermostat setting after a certain time, as indicated in the note.

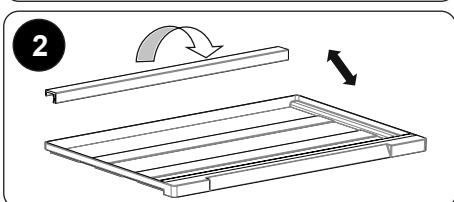
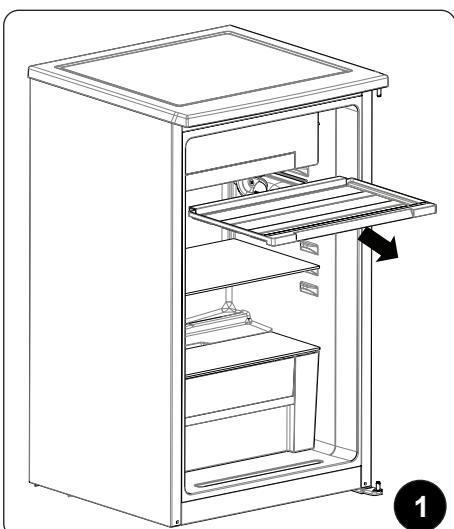
If the thermostat switch is set to SF when the appliance is first started, it will automatically switch back to the thermostat-3 position after the specified time in the note.

### 3.2 Temperature Settings Warnings

- Your appliance is designed to operate within the ambient temperature ranges specified by the climate class on the information label. Operating your fridge outside these temperature ranges may reduce cooling efficiency.
- Adjust the temperature based on the frequency of door openings, the amount of food stored inside, and the ambient temperature of the location.
- When the appliance is first turned on, allow it to run for 24 hours to reach the optimal operating temperature. During this period, do not open the door or place a large quantity of food inside.
- A 5-minute delay function is implemented to protect the compressor when connecting or disconnecting from the main, or during a power interruption. The appliance will resume normal operation after this delay.

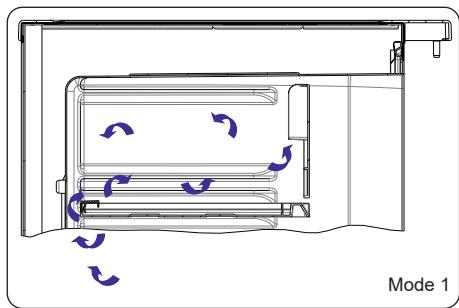
### 3.3 Summer / Winter Mode

The drain tray flap allows the cold air flow inside your refrigerator to be adjusted according to a high or low ambient temperature.



#### Summer Mode (Mode 1)

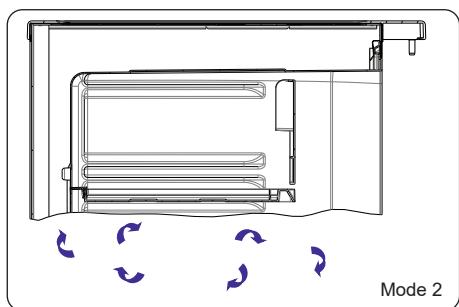
The bottom compartment in the refrigerator will be much cooler.



### Winter Mode (Mode 2)

The bottom compartment in the refrigerator will not be as cool as Mode 1.

While defrosting, winter mode should be used.

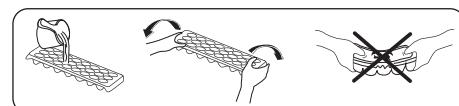


### 3.4 Accessories

*Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.*

#### 3.4.1 Ice Tray (In some models)

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely frozen, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



## 4 FOOD STORAGE

The fridge compartment is used for the short-term storage of fresh food and drinks. The ice-making compartment is not suitable for storing frozen food. Do not freeze food in this area.

Bottles can be stored in the bottle holder or bottle rack in the door. Raw meat must be stored on the shelf close to the ice-making compartment in a polyethylene bag.

Warm food and drink must be allowed to cool at room temperature before being placed in the refrigerator.

## 5 CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the unit from the power supply before cleaning.

Do not wash your appliance by pouring water on it.

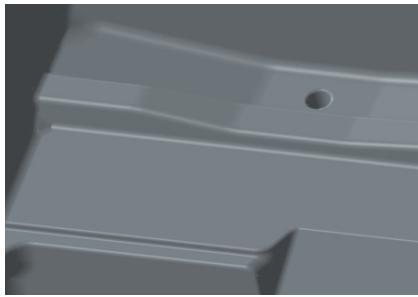
Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the main supply with dry hands.

- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.

**The power supply must be disconnected during cleaning.**

#### 5.1 Defrosting

**Note:** The hole at the bottom of the refrigerator at the back is closed and has no effect on the cooling system.

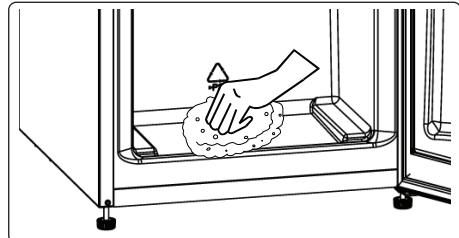


## Defrosting the Ice-Making Compartment

Excessive frost will affect the performance of the refrigerator. The ice-making compartment must be defrosted at least twice a year, or whenever the frost exceeds 0.2 inches in thickness.

### For this:

- **Check the Drain Tray Flap:** Ensure that the Drain Tray Flap is properly in place.
- **Activate Winter Mode:** Turn on Winter mode. After defrosting, set to the previous mode depending on the ambient temperature.
- **Prepare the Freezer:** The day before defrosting, set the thermostat dial to position '5' to freeze the food completely. During the defrosting process, keep frozen food well-wrapped and store it in a cool place, as the inevitable temperature rise can shorten its storage life. Consume these foods within a short period.
- **Power Off:** Switch the refrigerator off at the socket outlet and disconnect the main plug.
- **Leave the Door Open:** Keep the freezer door open. To speed up the defrosting process, you can place one or more bowls of warm water in the freezer compartment.
- **Clean Up:** Once defrosting is complete, dry the interior of the unit and the Dripping Tray using a sponge or clean cloth. Finally, set the thermostat knob back to position '5'.



## Replacing LED Lighting

To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorized Service Center.

 **Note:** The numbers and location of the LED strips may change according to the model.

## 6 SHIPMENT AND REPOSITIONING

### 6.1 Transportation and Changing Positioning

- The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).
- Fasten your appliance with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the packaging.
- Remove all movable parts or fix them into the appliance against shocks using bands when re-positioning or transporting.

 Always carry your appliance in the upright position.

### 6.2 Reversing the Door Swing

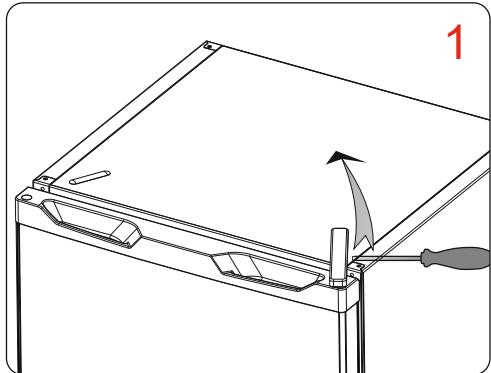
**Front Handles:** You cannot reverse the door if the handles are installed on the front of the appliance.

**Side Handles or No Handles:** You can reverse the door on models that have side handles or no handles at all.

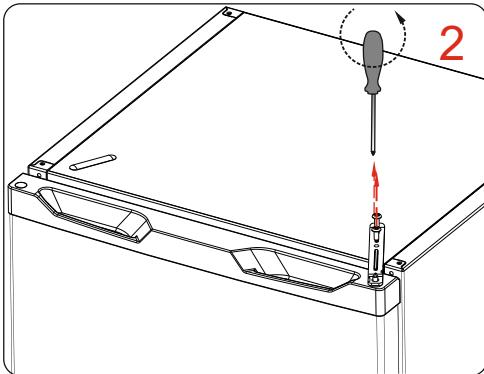
**Non-Reversible Doors:** If your appliance's door is not reversible, please contact the nearest Authorized Service Center for assistance.

## 6.3 Instructions for Reversing the Door Swing

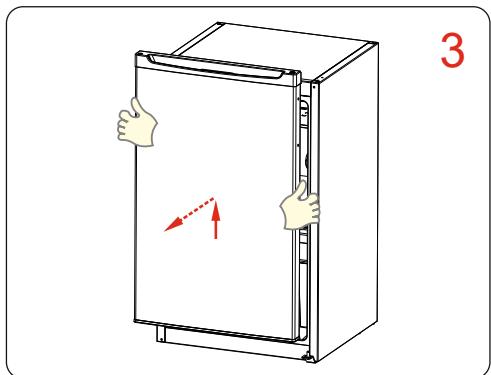
1. Remove the top hinge cover.



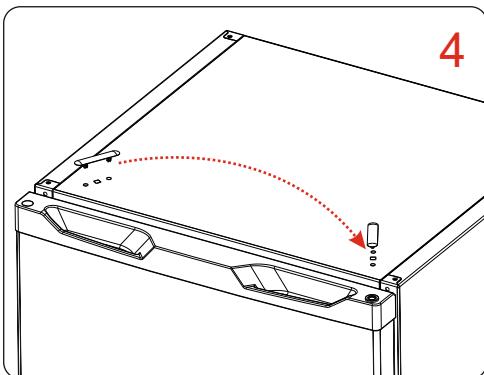
2. Unscrew the top hinge and set aside.



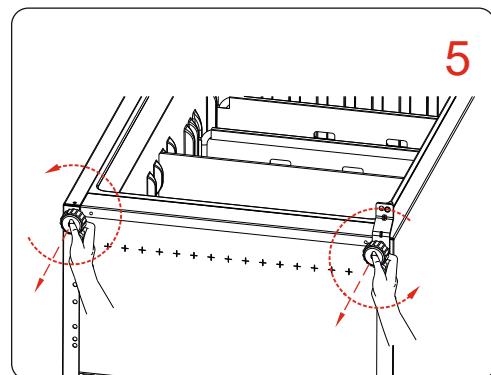
3. Lift the door off the bottom hinge.



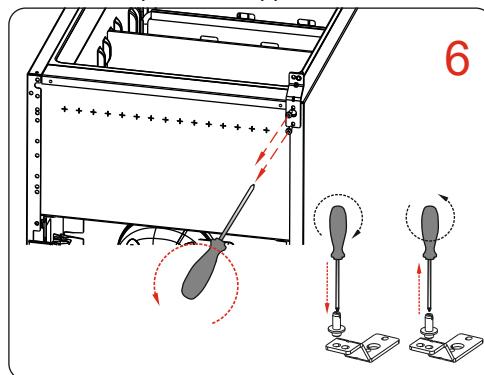
4. Switch the plastic hole cover to the opposite side.



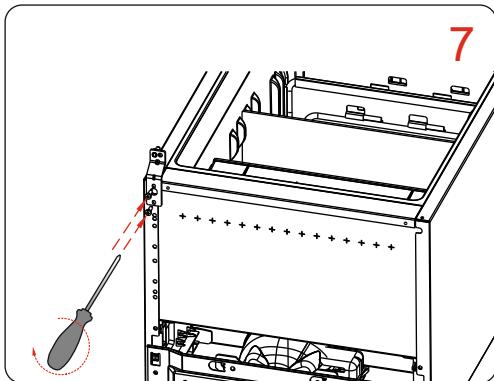
5. Unscrew both feet.



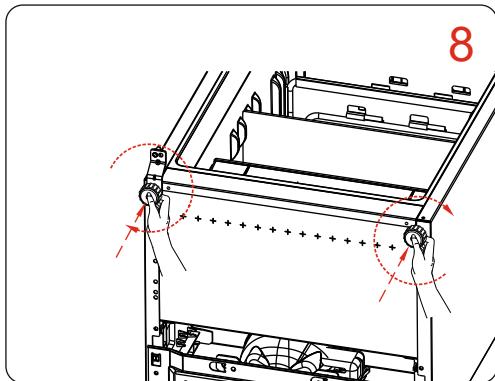
6. Unscrew the bottom hinge and switch the pin to the opposite hole.



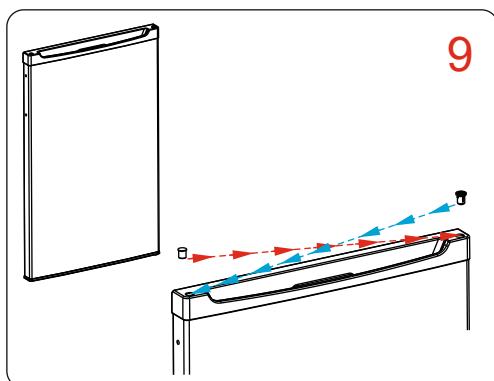
7. Attach the bottom hinge to the opposite side.



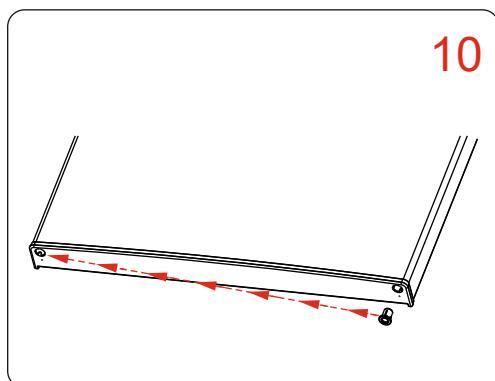
8. Reattach the feet.



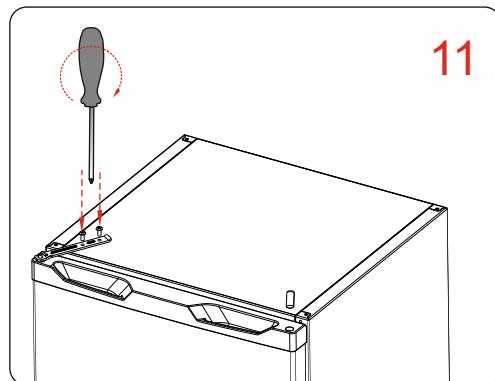
9. Switch the top door cap cover to the opposite side of the door.



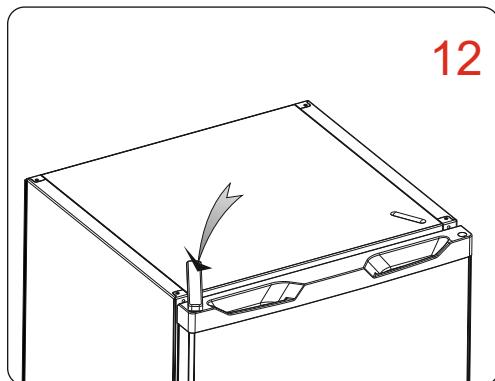
10. Repeat with the bottom door cap.



11. Reattach the door and ensure it sits on the pin then attach the top hinge.



12. Switch the hinge cover to the opposite side. Ensure it snaps into place.



## 7 TIPS FOR SAVING ENERGY

- Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
- Allow warm food and drinks to cool down before placing them inside the appliance.
- Thaw frozen food in the refrigerator compartment. The cold from the food will help maintain a cool temperature in the fridge to conserving energy. Thawing outside the appliance can waste energy.
- Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
- Avoid keeping the doors open for extended periods or opening them too frequently. Doing so allows warm air to enter the appliance, causing the compressor to activate more often than necessary.
- Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
- The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.
- The product can be used without ice maker flap. Energy consumption is declared according to this option.

## Recommendations

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
- If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to chapter cleaning and leave the door open to prevent humidity and smell.
- The appliance you have purchased is designed for domestic use only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasize that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

## 8 TROUBLESHOOTING

If you are experiencing a problem with your **appliance**, please check the following before contacting the after-sales service.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
Your appliance is not operating	There is no power.	Verify that the power supply to the building is active. Contact your utility provider if there are outages.
	The plug is not correctly placed in the socket.	Carefully unplug the device and then plug it back in, ensuring it's fully seated in the socket.
	The socket is defective.	Try plugging another working appliance into the same socket.
	The plug fuse or the mains fuse has blown.	If issues persist or if you're unsure about any step, contact a qualified electrician for further diagnosis and repair.
The appliance performs poorly	The appliance is overloaded.	Remove items that are not essential. Ensure there's enough space for air to circulate around the food.
	The appliance door is not closed properly.	Make sure there are no food items or containers blocking the door from closing fully.  Examine the rubber gasket around the door for any tears, dirt, or damage. Clean it with warm, soapy water, and ensure its sealing tightly against the fridge.
	There is dust on the condenser.	Use a vacuum with a brush attachment to gently remove dust and debris from the coils. Be careful not to damage the coils. Always unplug the fridge before cleaning the condenser.
	There is not enough space near the rear and side walls.	Refer to your fridge's manual for recommended clearance distances.  Remove any furniture, appliances, or items that may be blocking the fridge's ventilation.
Your appliance is operating noisily. Some common noises include:		It's normal for the appliance to make noise. If the sounds persist or seem abnormal, consider contacting technical support for a thorough inspection.
Cracking noise	During automatic defrosting. Or when the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).	
Short cracking noise	When the thermostat switches the compressor on/off.	
Motor noise	Indicates the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.	
Bubbling noise and splash occur	Due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.	
Water flowing noise	Due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.	
Air blowing noise	In some models during normal operation of the system due to the circulation of air.	
The edges of the appliance in contact with the door joint are warm	Especially during summer (warm seasons), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during the operation of the compressor, this is normal.	This is normal. If the issue persists, consider contacting technical support to check for potential insulation issues or other underlying problems.
There is a build-up of humidity inside the appliance	The appliance door is opened frequently. Humidity of the room enters the appliance when the doors are opened. Humidity increases faster when the doors are opened more frequently, especially if the humidity of the room is high.	Limit the number of times the door is opened and ensure it is closed securely each time.  Make sure all food is packed securely, and ensure containers are dry before placing them in the appliance.
The door does not open or close properly	There is food or packaging preventing the door from closing.	Check for any food or packaging blocking the door and rearrange or remove items to ensure it closes securely. Regularly organize the fridge to prevent future obstructions.
	The door joints are broken or torn.	Replace any broken or torn door joints to ensure a proper seal and maintain refrigerator efficiency.
	Your appliance is not on a level surface.	Adjust the appliance's feet to ensure it is on a level surface for optimal performance.

If you have checked the information above and you still need help with your appliance, call our Customer Service facility at **800-932-4267** (Ext. 513) between 9:00 AM and 5:00 PM ET or visit our website **summitappliance.com/support** at any time. We will do our best to answer your questions.

# LIMITED WARRANTY

## ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Within the 48 contiguous United States, for one year from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, warrantor will pay for factory-specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a designated service company. Outside the 48 states, all parts are warranted for one year from manufacturing defects. Plastic parts, shelves and cabinets are warranted to be manufactured to commercially acceptable standards, and are not covered from damage during handling or breakage.

## 5-YEAR COMPRESSOR WARRANTY

1. The compressor is covered for 5 years.
2. Replacement does not include labor.

### ITEMS WARRANTOR WILL NOT PAY FOR:

1. Service calls to correct the installation of your appliance, to instruct you how to use your appliance, to replace or repair fuses or to correct wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs or broken shelves. Consumable parts (such as filters) are excluded from warranty coverage.
3. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by warrantor.
4. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States.
5. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
6. The removal and re installation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR. WARRANTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

 **WARNING:** This product can expose you to chemicals including Diisobutyl phthalate (DINP) which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

 **AVERTISSEMENT:** Ce produit peut contenir des produits chimiques, notamment du poison mortel (DINP), reconnus par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer. Pour plus d'informations, visitez [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

Felix Storch, Inc.  
An ISO 9001:2015 registered company  
770 Garrison Ave  
Bronx, New York 10474  
[www.summitappliance.com](http://www.summitappliance.com)

# SUMMIT®

For parts and accessory ordering,  
troubleshooting and helpful hints, visit:  
[www.summitappliance.com/support](http://www.summitappliance.com/support)



## RÉFRIGÉRATEUR COMPACT

### ***Modèles:***

CM41W	CM42PL
LCM41W	LCM40
SCMD4W	SCMD4

### ***Manuel d'utilisation***

AVANT UTILISATION, Veuillez lire et suivre toutes les règles de sécurité et les instructions d'utilisation.

Écrivez les numéros de modèle et de série ici:

Modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Felix Storch, Inc.  
Une entreprise certifiée ISO 9001:2015  
770 Garrison Ave  
Bronx, New York 10474  
[www.summitappliance.com](http://www.summitappliance.com)

## Merci d'avoir choisi ce produit.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes sur la sécurité et des instructions destinées à vous aider dans l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez prendre le temps de lire ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre appareil et conservez ce livre pour référence ultérieure.

**Ce produit utilise un réfrigérant hydrocarboné respectueux de l'environnement et est entièrement conforme à la réglementation California CARB.**

Cependant, la loi californienne nous oblige à fournir la déclaration de divulgation suivante dans chaque produit vendu en Californie.

*"Il est interdit d'utiliser cet équipement en Californie avec des réfrigérants figurant sur la 'Liste des substances interdites' pour cette utilisation finale spécifique, conformément au California Code of Regulations, titre 17, section 95374. Cette déclaration de divulgation a été examinée et approuvée par Felix Storch, Inc. et Felix Storch, Inc. atteste, sous peine de perjure, que ces déclarations sont vraies et exactes."*

Ce produit n'utilise aucun réfrigérant figurant sur la "Liste des substances interdites"

ICÔNE	CATÉGORIE	SIGNIFICATION
	<b>AVERTISSEMENT</b>	Risque de blessure grave ou de décès
	<b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE</b>	Risque dangereux de tension
	<b>FEU</b>	Attention ; risque d'incendie / matières inflammables
	<b>PRUDENCE</b>	Risque de blessure ou de dommages matériels
	<b>IMPORTANT</b>	Faire fonctionner correctement le système

# **CONTENU**

<b>1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....</b>	<b>1</b>
1.1 Avertissements généraux de sécurité ..	1
1.2 Avertissements d'installation.....	6
1.3 Pendant l'utilisation.....	6
<b>2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....</b>	<b>8</b>
<b>3 UTILISATION DE L'APPAREIL .....</b>	<b>8</b>
3.1 Réglage du thermostat .....	8
3.2 Avertissements sur les réglages de température .....	9
3.3 Summer / Winter Mode.....	9
3.4 Accessoires .....	10
3.4.1 Bac à glaçons (dans certains modèles).....	10
<b>4 STOCKAGE DES ALIMENTS.....</b>	<b>10</b>
<b>5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....</b>	<b>10</b>
5.1 Décongélation.....	10
<b>6 EXPÉDITION ET REPOSITIONNEMENT.....</b>	<b>11</b>
6.1 Transport et changement de positionnement .....	11
6.2 Inversion du sens d'ouverture de la porte.....	11
6.3 Instructions pour inverser le sens d'ouverture de la porte.....	12
<b>7 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE.....</b>	<b>14</b>
<b>8 DÉPANNAGE.....</b>	<b>15</b>
<b>9 GARANTIE LIMITÉE.....</b>	<b>16</b>

# 1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## 1.1 Avertissements généraux de sécurité

**Read this user manual carefully.**

**⚠ AVERTISSEMENT:** Maintenez les ouvertures de ventilation, dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, exemptes de toute obstruction.

**⚠ AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

**⚠ AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit frigorifique.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou dégradé.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter tout danger résultant de l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

**⚠** Si votre appareil utilise le R600a comme réfrigérant (cette information sera indiquée sur l'étiquette du refroidisseur), vous devez prendre des précautions lors du transport et de l'installation pour éviter d'endommager les éléments du refroidisseur. Le R600a est un réfrigérant respectueux de l'environnement et gaz naturel, mais il est explosif.

En cas de fuite due à un endommagement des éléments réfrigérants, éloignez votre réfrigérateur des flammes nues ou des sources de chaleur et aérez la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes.

- Lors du transport et du positionnement du réfrigérateur, n'endommagez pas le circuit de gaz du refroidisseur.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et ménagères telles que :
  - espaces cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
  - des fermes et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
  - environnements de type chambres d'hôtes;
  - restauration et applications similaires non liées à la vente au détail.
- Si la prise ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par le fabricant, un agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Une prise de courant avec mise à la terre est raccordée au câble d'alimentation de votre réfrigérateur. Cette prise doit être utilisée avec une prise de courant de 10 ampères avec mise à la terre. Si votre maison ne dispose pas d'une telle prise, veuillez en faire installer une par un électricien agréé.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération. Les enfants ne sont pas censés effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'appareil. Les très jeunes enfants (0 à 3 ans) ne sont pas censés utiliser les appareils. Les jeunes enfants (3 à 8 ans) ne sont pas censés utiliser les appareils en toute sécurité sans surveillance continue. Les enfants plus âgés (8 à 14 ans) et les personnes vulnérables peuvent utiliser les appareils en toute sécurité après avoir reçu une surveillance ou des instructions appropriées concernant l'utilisation de l'appareil. Les personnes très vulnérables ne sont pas censées utiliser les appareils en toute sécurité sans surveillance continue.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service agréé ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à des altitudes supérieures à 6 500 pieds.

- **AVERTISSEMENT:** The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Contact qualified service personal before disposal.
- **PRUDENCE:** Pour éviter qu'un enfant ne soit piégé, gardez-le hors de portée des enfants et loin du congélateur ou du réfrigérateur.
- **AVERTISSEMENT:** Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :
  - \* Enlevez les portes.
  - \* Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

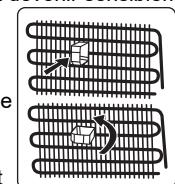
## **Pour éviter la contamination des aliments, veuillez suivre ces instructions :**

- Garder la porte ouverte pendant de longues périodes peut augmenter considérablement la température à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés au réfrigérateur pour éviter qu'ils n'entrent en contact avec d'autres aliments ou ne coulent sur eux.
- Les compartiments pour aliments surgelés deux étoiles conviennent au stockage d'aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures.

## 1.2 Avertissements d'installation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur-congélateur pour la première fois, veuillez tenir compte des points suivants :

- La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur congélateur est de **115-127 V à 60 Hz**.
- La prise doit être accessible après l'installation.
- Votre réfrigérateur-congélateur peut dégager une odeur lors de sa première utilisation. C'est normal et l'odeur disparaîtra à mesure qu'il refroidira.
- Avant de brancher votre réfrigérateur-congélateur, assurez-vous que les informations figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance connectée) correspondent à celles du réseau électrique. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Insérez la fiche dans une prise avec une connexion à la terre efficace. Si la prise n'a pas de contact avec la terre ou si la fiche ne correspond pas, nous vous recommandons de consulter un électricien qualifié pour obtenir de l'aide.
- L'appareil doit être branché
- sur une prise correctement installée et protégée par un fusible. L'alimentation électrique (CA) et la tension au point de fonctionnement doivent correspondre aux informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (la plaque signalétique se trouve à l'intérieur, à gauche de l'appareil).
- Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages survenant en raison d'une utilisation non conforme à la terre.
- Placez votre réfrigérateur-congélateur dans un endroit où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil.
- Votre réfrigérateur-congélateur ne doit jamais être utilisé à l'extérieur ni exposé à la pluie.
- notre appareil doit être à au moins 20 pouces des cuisinières, des fours à gaz et des radiateurs de chauffage, et à au moins 2 pouces des fours électriques.
- Si votre réfrigérateur-congélateur est placé à côté d'un congélateur profond, il doit y avoir au moins 1 pouce entre eux pour éviter la formation d'humidité sur la surface extérieure.
- Ne couvrez pas le corps ou le dessus du réfrigérateur-congélateur avec de la dentelle. Cela affecterait les performances de votre réfrigérateur-congélateur.
- Un espace libre d'au moins 6 pouces est requis au sommet de votre appareil. Ne placez rien sur votre appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil..
- Nettoyez soigneusement l'appareil avant utilisation (voir Nettoyage et entretien).
- Avant d'utiliser votre réfrigérateur-congélateur, essuyez toutes les pièces avec une solution d'eau tiède et d'une cuillère à café de bicarbonate de soude. Rincez ensuite à l'eau claire et séchez. Remettez toutes les pièces dans le réfrigérateur-congélateur après le nettoyage.
- Utilisez les pieds avant réglables pour vous assurer que votre appareil est de niveau et stable. Vous pouvez régler les pieds en les tournant dans un sens ou dans l'autre. Cette opération doit être effectuée avant de placer les aliments dans l'appareil.
- Lorsque le produit est en fonctionnement, les panneaux latéraux peuvent devenir sensiblement chauds. Ce phénomène est normal.
- Installez le(s) guide(s) d'écartement en plastique sur le condensateur (ailettes noires à l'arrière de l'appareil) en le tournant de 90° (comme indiqué sur la figure) pour éviter que le condenseur ne touche le mur.
- La distance entre l'appareil et le mur arrière doit être d'un maximum de 3 pouces.



## 1.3 Pendant l'utilisation

- Ne branchez pas votre réfrigérateur-congélateur au secteur à l'aide d'une rallonge.
- N'utilisez pas de fiches endommagées, déchirées ou anciennes.
- Ne pas tirer, plier ou endommager le cordon.
- N'utilisez pas d'adaptateur de prise.
- Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes uniquement. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou s'accrocher à la porte.
- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation ou la prise avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un court-circuit ou une décharge électrique.

- Ne placez pas de bouteilles ou de canettes en verre dans le compartiment à glaçons, car elles risquent d'éclater lorsque leur contenu gèle.
- Ne placez pas de matières explosives ou inflammables dans votre réfrigérateur. Placez les boissons à forte teneur en alcool verticalement dans le compartiment réfrigérateur et assurez-vous que leurs couvercles sont bien fermés.
- Lorsque vous retirez les glaçons du compartiment à glaçons, ne les touchez pas, car cela peut provoquer des engelures ou des coupures.
- Ne touchez pas les aliments congelés avec les mains mouillées. Ne mangez pas de crème glacée ou de glaçons immédiatement après les avoir retirés du compartiment à glaçons.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés décongelés. Cela peut entraîner des problèmes de santé tels qu'une intoxication alimentaire.

## Réfrigérateurs anciens et hors service

- Si votre ancien réfrigérateur ou congélateur est équipé d'un verrou, cassez-le ou retirez-le avant de le jeter, car les enfants risquent de rester coincés à l'intérieur et de provoquer un accident.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs contiennent des matériaux isolants et du réfrigérant contenant des CFC. Par conséquent, veillez à ne pas nuire à l'environnement lorsque vous jetez vos anciens réfrigérateurs.

## Déclaration de conformité CE

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux Directives, Décisions et Règlements européens applicables ainsi qu'aux exigences énumérées dans les normes référencées.

## Élimination de votre ancien appareil

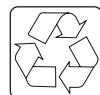
Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causées par une gestion inappropriée des déchets de ce produit.



Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## Packaging and the Environment

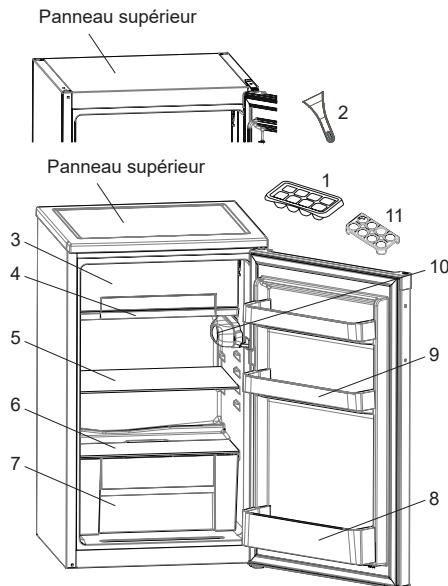
Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.



## Remarques :

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par une mauvaise utilisation.
- Suivez toutes les instructions figurant sur votre appareil et dans le manuel d'instructions, et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour résoudre les problèmes qui pourraient survenir à l'avenir.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des habitations et ne peut être utilisé que dans des environnements domestiques et aux fins spécifiées. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou commun. Une telle utilisation entraînerait l'annulation de la garantie de l'appareil et notre société ne sera pas responsable des pertes encourues.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et ne convient que pour refroidir/conservier des aliments. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou commun et/ou au stockage de substances autres que des aliments. Notre société n'est pas responsable des pertes encourues en raison d'une utilisation inappropriée de l'appareil.

## 2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL



**!** Cette présentation est uniquement pour informations sur les pièces de l'appareil. Les pièces peuvent varier selon le modèle d'appareil.

- 1) Bac à glaçons
- 2) Grattoir à glace en plastique \*
- 3) Compartiment à glaçons
- 4) Bac de récupération
- 5) Étagère du réfrigérateur
- 6) Couvercle du bac à légumes
- 7) Bac à légumes
- 8) Étagère à bouteilles
- 9) Étagère de porte
- 10) Boîtier thermostatique
- 11) Plateau à œufs

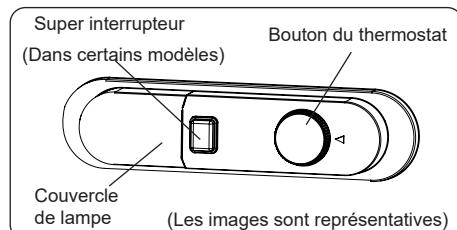
\* Dans certains modèles

## 3 UTILISATION DE L'APPAREIL

### 3.1 Réglage du thermostat

Le thermostat régule automatiquement la température dans les compartiments réfrigérateur et congélateur. Pour régler la température du réfrigérateur, tournez le bouton sur un réglage plus élevé, comme 1 à 3, 1 à 5 ou Super Freeze (SF). (Les valeurs maximales indiquées sur le thermostat varient selon le modèle.)

**!** **Remarque importante ::** N'essayez pas de tourner le bouton au-delà de la position 1, cela arrêterait le fonctionnement de votre appareil.



#### Paramètres du thermostat :

**1 – 2 :** Pour le stockage à court terme des aliments

**3 – 4 :** Pour le stockage à long terme des aliments

**5 :** Position de refroidissement maximale. L'appareil fonctionnera plus longtemps. Si nécessaire, modifiez le réglage de la température.

**Si l'appareil dispose du mode Super Freeze (SF) :** (non disponible sur tous les modèles)

Tournez le bouton sur SF pour congeler rapidement les aliments frais. Dans cette position, le compartiment congélateur fonctionnera à des températures plus basses.

Une fois vos aliments congelés, remettez le bouton du thermostat sur sa position normale. Si vous ne modifiez pas la position SF, l'appareil reviendra automatiquement au dernier réglage du thermostat utilisé après un certain temps, comme indiqué dans la note.

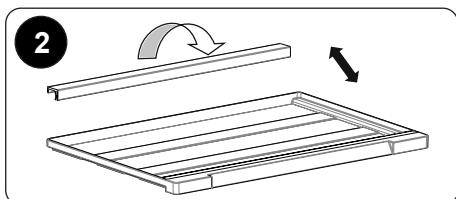
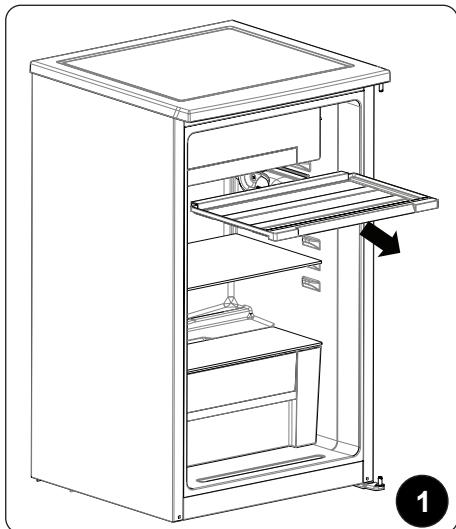
Si le commutateur du thermostat est réglé sur SF lors du premier démarrage de l'appareil, il reviendra automatiquement sur la position thermostat-3 après le temps spécifié dans la note.

### 3.2 Avertissements sur les réglages de température

- Votre appareil est conçu pour fonctionner dans les plages de températures ambiantes spécifiées par la classe climatique figurant sur l'étiquette d'information. L'utilisation de votre réfrigérateur en dehors de ces plages de températures peut réduire l'efficacité du refroidissement.
- Ajustez la température en fonction de la fréquence d'ouverture des portes, de la quantité d'aliments stockés à l'intérieur et de la température ambiante du lieu.
- Lors de la première mise en marche de l'appareil, laissez-le fonctionner pendant 24 heures pour atteindre la température de fonctionnement optimale. Pendant cette période, n'ouvrez pas la porte et n'introduisez pas de grandes quantités d'aliments à l'intérieur.
- Une fonction de temporisation de 5 minutes est mise en place pour protéger le compresseur lors de la connexion ou de la déconnexion du secteur, ou lors d'une coupure de courant. L'appareil reprendra son fonctionnement normal après ce délai.

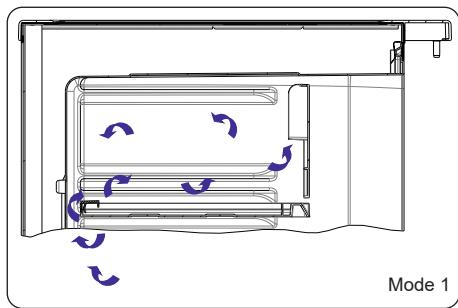
### 3.3 Mode Été / Hiver

Le volet du bac de récupération permet de régler le flux d'air froid à l'intérieur de votre réfrigérateur en fonction d'une température ambiante élevée ou basse.



#### Mode Été (Mode 1)

Le compartiment inférieur du réfrigérateur sera beaucoup plus frais.

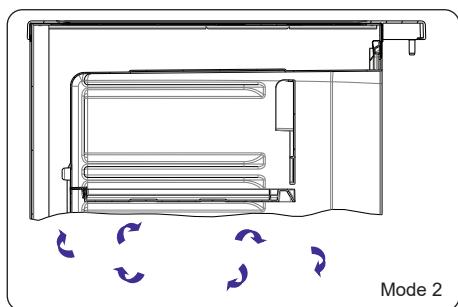


Mode 1

### Mode hiver (Mode 2)

Le compartiment inférieur du réfrigérateur ne sera pas aussi froid qu'en mode 1.

Pendant le dégivrage, le mode hiver doit être utilisé.



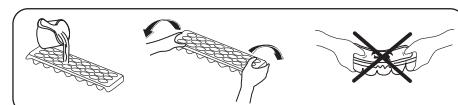
Mode 2

### 3.4 Accessoires

**Les descriptions visuelles et textuelles dans la section accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.**

#### 3.4.1 Bac à glaçons (dans certains modèles)

- Remplissez le bac à glaçons d'eau et placez-le dans le compartiment congélateur.
- fois l'eau complètement congelée, vous pouvez tourner le bac comme indiqué ci-dessous pour retirer les glaçons.



## 4 STOCKAGE DES ALIMENTS

Le compartiment réfrigérateur est destiné au stockage à court terme d'aliments frais et de boissons. Le compartiment à glaçons n'est pas adapté au stockage d'aliments surgelés. Ne congelez pas d'aliments dans cette zone.

Les bouteilles peuvent être stockées dans le porte-bouteilles ou dans le casier à bouteilles situé dans la porte. La viande crue doit être conservée sur l'étagère à proximité du compartiment à glaçons dans un sac en polyéthylène.

Les aliments et les boissons chauds doivent être laissés refroidir à température ambiante avant d'être placés au réfrigérateur.

## 5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**⚠ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.**

**⚠ Ne lavez pas votre appareil en versant de l'eau dessus.**

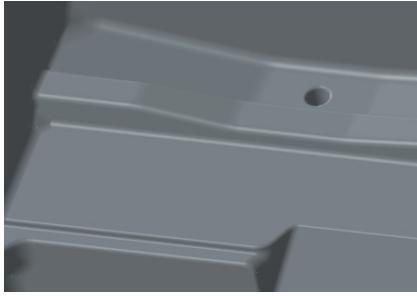
**⚠ N'utilisez pas de produits abrasifs, de détergents ou de savons pour nettoyer l'appareil. Après le lavage, rincez à l'eau claire et séchez soigneusement. Une fois le nettoyage terminé, rebranchez la prise sur le secteur avec les mains sèches.**

- Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans le boîtier de la lampe et dans d'autres composants électriques.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyez les accessoires séparément à la main avec de l'eau et du savon. Ne lavez pas les accessoires au lave-vaisselle.
- Nettoyez le condenseur avec une brosse au moins deux fois par an. Cela vous aidera à économiser sur les coûts énergétiques et à augmenter la productivité.

**⚠ L'alimentation électrique doit être débranchée pendant le nettoyage.**

### 5.1 Décongélation

**Note:** Le trou au fond du réfrigérateur à l'arrière est fermé et n'a aucun effet sur le système de refroidissement.

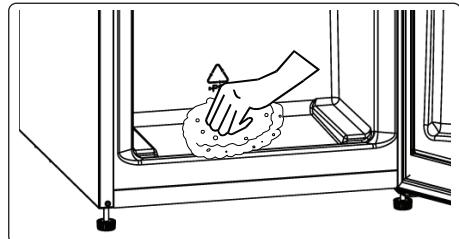


## Dégivrage du compartiment de fabrication de glace

Un excès de givre affecte les performances du réfrigérateur. Le compartiment de fabrication de glace doit être dégivré au moins deux fois par an ou lorsque l'épaisseur du givre dépasse 0,2 pouce.

### Pour ça:

- Vérifiez le volet du bac de vidange:** Assurez-vous que le rabat du bac de vidange est correctement en place.
- Activer le mode hiver:** Activer le mode hiver. Après le dégivrage, régler sur le mode précédent en fonction de la température ambiante.
- Préparez le congélateur:** La veille de la décongélation, réglez le thermostat sur la position « 5 » pour congeler complètement les aliments. Pendant la décongélation, conservez les aliments congelés bien emballés et stockez-les dans un endroit frais, car l'augmentation inévitable de la température peut réduire leur durée de conservation. Consommez ces aliments dans un court laps de temps.
- Mise hors tension:** Éteignez le réfrigérateur au niveau de la prise de courant et débranchez la fiche principale.
- Laissez la porte ouverte :** Laissez la porte du congélateur ouverte. Pour accélérer le processus de décongélation, vous pouvez placer un ou plusieurs bols d'eau chaude dans le compartiment congélateur.
- Nettoyer::** Une fois le dégivrage terminé, séchez l'intérieur de l'appareil et le bac à égouttage à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre. Enfin, remettez le bouton du thermostat sur la position « 5 ».



## Remplacement de l'éclairage LED

Pour remplacer l'une des LED, veuillez contacter le centre de service agréé le plus proche..

**Note:** Le nombre et l'emplacement des bandes LED peuvent changer selon le modèle.

## 6 EXPÉDITION ET REPOSITIONNEMENT

### 6.1 Transport et changement de positionnement

- L'emballage d'origine et la mousse peuvent être conservés pour un nouveau transport (facultatif).
- Fixez votre appareil avec un emballage épais, des bandes ou des cordons solides et suivez les instructions de transport figurant sur l'emballage.
- Retirer toutes les pièces mobiles ou les fixer dans l'appareil contre les chocs à l'aide de sangles lors du repositionnement ou du transport.

**⚠️** Transportez toujours votre appareil en position verticale.

### 6.2 Inversion du sens d'ouverture de la porte

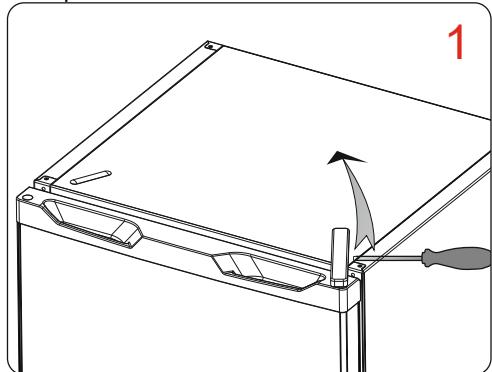
**Poignées avant :** Vous ne pouvez pas inverser la porte si les poignées sont installées à l'avant de l'appareil.

**Poignées latérales ou pas de poignées :** Vous pouvez inverser la porte sur les modèles dotés de poignées latérales ou sans poignées du tout.

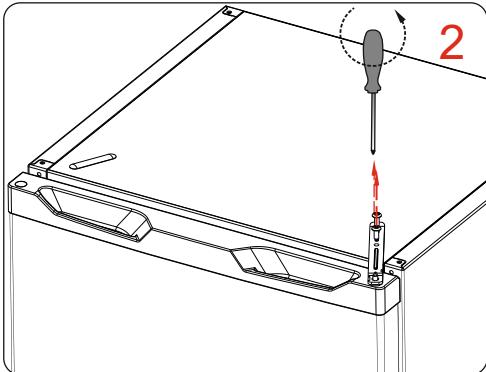
**Portes non réversibles :** Si la porte de votre appareil n'est pas réversible, veuillez contacter le centre de service agréé le plus proche pour obtenir de l'aide.

## 6.3 Instructions pour inverser le sens d'ouverture de la porte

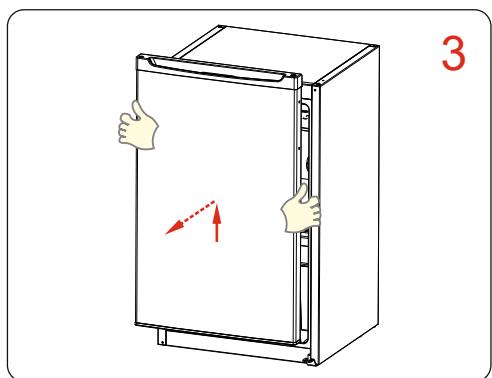
1. Retirez le couvercle de la charnière supérieure.



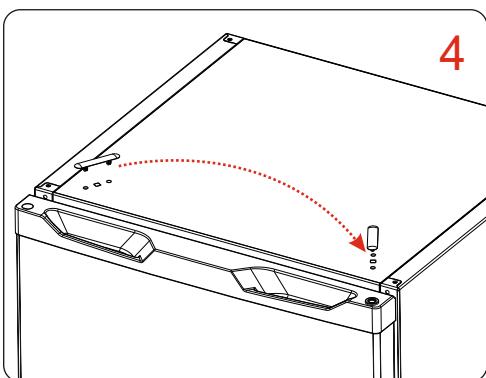
2. Dévissez la charnière supérieure et mettez-la de côté.



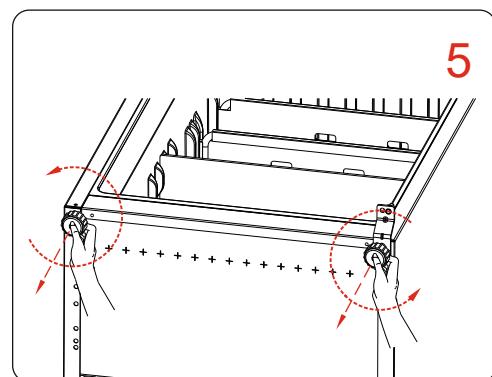
3. Soulevez la porte de la charnière inférieure..



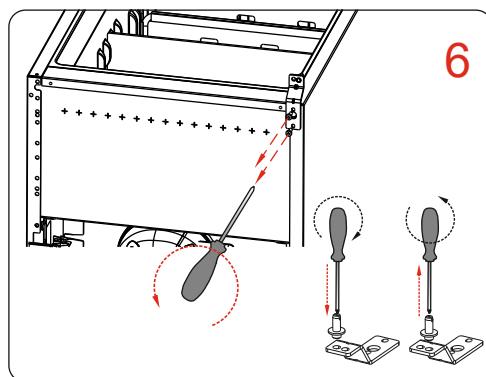
4. Basculez le couvercle du trou en plastique sur le côté opposé.



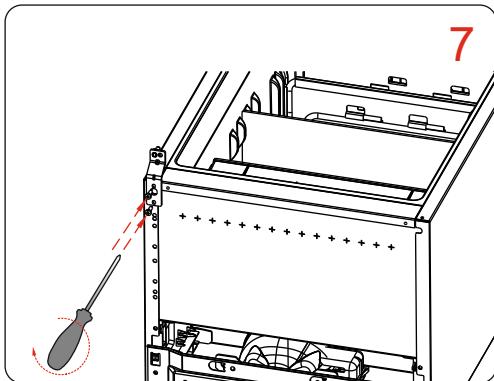
5. Dévissez les deux pieds.



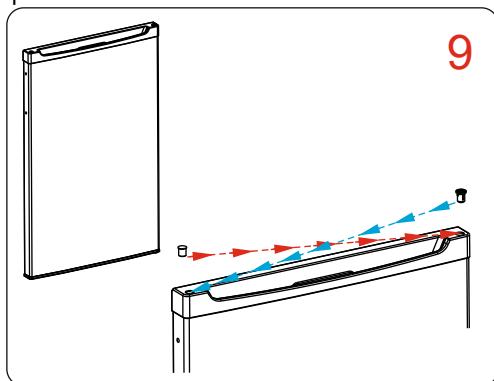
6. Dévissez la charnière inférieure et basculez la goupille vers le trou opposé.



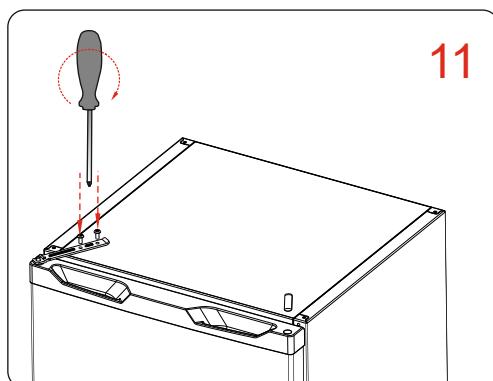
7. Fixez la charnière inférieure sur le côté opposé.



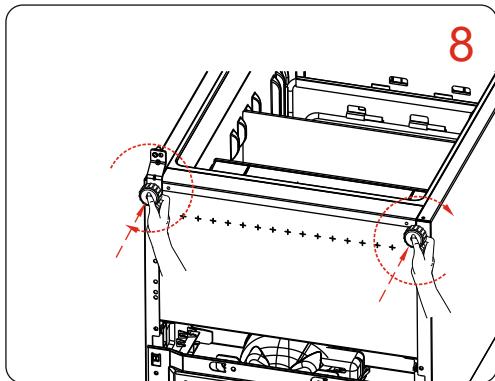
9. Basculez le couvercle du capuchon de porte supérieur sur le côté opposé de la porte.



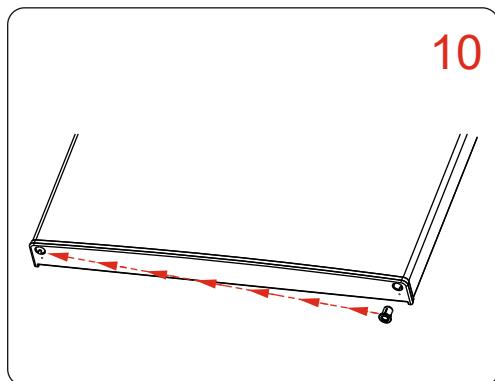
11. Remettez la porte en place et assurez-vous qu'elle repose sur la goupille, puis fixez la charnière supérieure.



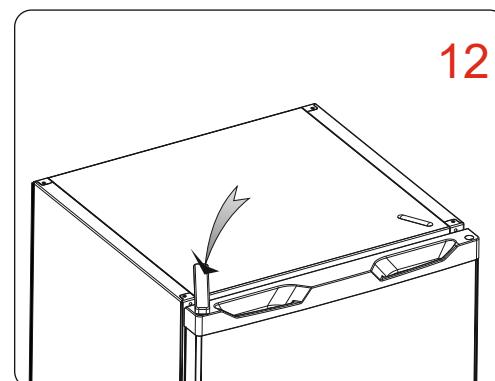
8. Refixez les pieds.



10. Répétez l'opération avec le capuchon de porte inférieur.



12. Faites basculer le cache de la charnière vers le côté opposé. Assurez-vous qu'il s'enclenche en place.



## 7 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

- Installer l'appareil dans une pièce fraîche et bien aérée, mais pas en plein soleil et pas à proximité d'une source de chaleur (comme un radiateur ou un four) sinon une plaque isolante doit être utilisée.
- Laissez refroidir les aliments et les boissons chauds avant de les placer à l'intérieur de l'appareil.
- Décongelez les aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur. Le froid des aliments aidera à maintenir une température fraîche dans le réfrigérateur et à économiser de l'énergie. La décongélation à l'extérieur de l'appareil peut entraîner un gaspillage d'énergie.
- Les boissons et autres liquides doivent être couverts lorsqu'ils sont placés à l'intérieur de l'appareil. S'ils ne sont pas couverts, l'humidité à l'intérieur de l'appareil augmentera, ce qui entraînera une consommation d'énergie plus importante. Garder les boissons et autres liquides couverts permet de préserver leur odeur et leur goût.
- Évitez de laisser les portes ouvertes pendant des périodes prolongées ou de les ouvrir trop fréquemment. Cela permettrait à l'air chaud de pénétrer dans l'appareil, ce qui entraînerait un fonctionnement plus fréquent que nécessaire du compresseur.
- Gardez les couvercles des différents compartiments de température (tels que le bac à légumes et le refroidisseur si disponible) fermés.
- Le joint de porte doit être propre et souple. En cas d'usure, remplacez le joint.
- Le produit peut être utilisé sans volet de fabrication de glace. La consommation d'énergie est déclarée selon cette option.

### Recommandations

- Si l'appareil est éteint ou débranché, attendez au moins 5 minutes avant de rebrancher l'appareil ou de le redémarrer afin d'éviter d'endommager le compresseur.
- Si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une longue période (par exemple pendant les vacances d'été), débranchez-le. Nettoyez votre appareil conformément au chapitre Nettoyage et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidité et les odeurs.
- L'appareil que vous avez acheté est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou commun. Si le consommateur utilise l'appareil d'une manière non conforme à ces conditions, nous soulignons que le fabricant et le revendeur ne seront pas responsables de toute réparation ou panne pendant la période de garantie.

## 8 DÉPANNAGE

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Votre appareil ne fonctionne pas	Il n'y a pas d'électricité.	Vérifiez que l'alimentation électrique du bâtiment est active. Contactez votre fournisseur d'électricité en cas de panne.
	La prise n'est pas correctement inserée dans la prise murale..	Débranchez soigneusement l'appareil, puis rebranchez-le en vous assurant qu'il est bien inséré dans la prise..
	La prise est défectueuse.	Essayez de brancher un autre appareil fonctionnel sur la même prise
	Le fusible de la prise ou le fusible secteur a sauté.	Si les problèmes persistent ou si vous n'êtes pas sûr d'une étape, contactez un électricien qualifié pour un diagnostic plus approfondi et une réparation.
The appliance performs poorly	The appliance is overloaded.	Retirez les aliments qui ne sont pas essentiels. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour que l'air puisse circuler autour des aliments.
	The appliance door is not closed properly.	Assurez-vous qu'aucun aliment ou récipient n'empêche la porte de se fermer complètement. Inspectez le joint en caoutchouc autour de la porte pour déceler toute déchirure, saleté ou dommage. Nettoyez-le avec de l'eau chaude savonneuse et assurez-vous qu'il est bien étanche contre le réfrigérateur.
	There is dust on the condenser.	Utilisez un aspirateur muni d'une brosse pour retirer délicatement la poussière et les débris des serpentins. Veillez à ne pas endommager les serpentins. Débranchez toujours le réfrigérateur avant de nettoyer le condenseur.
	There is not enough space near the rear and side walls.	Consultez le manuel de votre réfrigérateur pour connaître les distances de dégagement recommandées. Retirez tous les meubles, appareils ou objets susceptibles de bloquer la ventilation du réfrigérateur.
Votre appareil fonctionne de manière bruyante. Voici quelques bruits courants:		<p>Il est normal que l'appareil fasse du bruit. Si les bruits persistent ou semblent anormaux, pensez à contacter le support technique pour une inspection approfondie.</p>
Bruit de craquement	Lors du dégivrage automatique. Ou lorsque l'appareil est refroidi ou réchauffé (en raison de la dilatation du matériau de l'appareil).	
Short cracking noise	Lorsque le thermostat allume/éteint le compresseur.	
Bruit moteur	Indique que le compresseur fonctionne normalement. Le compresseur peut être plus bruyant pendant une courte période lorsqu'il est activé pour la première fois.	
Des bruits de bouillonnement et des éclaboussures se produisent	En raison du flux du réfrigérant dans les tubes du système.	
Bruit d'eau qui coule	En raison de l'écoulement d'eau vers le récipient d'évaporation. Ce bruit est normal pendant le dégivrage.	
Bruit de soufflage d'air	Dans certains modèles, lors du fonctionnement normal du système, cela est dû à la circulation de l'air.	
Les bords de l'appareil en contact avec le joint de la porte sont chauds	Surtout pendant l'été (saisons chaudes), les surfaces en contact avec le joint de porte peuvent devenir plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur, c'est normal.	Ceci est normal. Si le problème persiste, pensez à contacter le support technique pour vérifier d'éventuels problèmes d'isolation ou d'autres problèmes sous-jacents.
Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil	La porte de l'appareil est ouverte fréquemment. L'humidité de la pièce pénètre dans l'appareil lorsque les portes sont ouvertes. L'humidité augmente plus rapidement lorsque les portes sont ouvertes plus fréquemment, surtout si l'humidité de la pièce est élevée	Limitez le nombre de fois où la porte est ouverte et assurez-vous qu'elle est bien fermée à chaque fois.  Assurez-vous que tous les aliments sont bien emballés et que les récipients sont secs avant de les placer dans l'appareil.
La porte ne s'ouvre pas ou ne se ferme pas correctement	Il y a de la nourriture ou un emballage qui empêche la porte de se fermer.	Vérifiez qu'aucun aliment ou emballage ne bloque la porte et réorganisez ou retirez les éléments pour vous assurer qu'elle se ferme correctement. Rangez régulièrement le réfrigérateur pour éviter toute obstruction future.
	Les joints de porte sont cassés ou déchirés.	Remplacez tous les joints de porte cassés ou déchirés pour assurer une bonne étanchéité et maintenir l'efficacité du réfrigérateur.
	Votre appareil n'est pas posé sur une surface plane.	Réglez les pieds de l'appareil pour vous assurer qu'il est sur une surface plane pour des performances optimales.

Si vous avez vérifié les informations ci-dessus et que vous avez toujours besoin d'aide avec votre appareil, appelez notre service clientèle au **800-932-4267** (poste 513) entre 9h00 et 17h00 ou visitez notre site Web **summitappliance.com/support** à tout moment. Nous ferons de notre mieux pour répondre à vos questions.

# GARANTIE LIMITÉE

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Dans les 48 États contigus des États-Unis, pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque cet appareil est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes ou fournies avec le produit, le garant paiera les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les défauts de matériaux, ou de fabrication. Le service doit être fourni par une société de services désignée. En dehors des 48 États, toutes les pièces sont garanties un an contre les défauts de fabrication. Les pièces, étagères et armoires en plastique sont garanties comme étant fabriquées selon des normes commercialement acceptables et ne sont pas couvertes contre les dommages lors de la manipulation ou la casse.

## GARANTIE DE 5 ANS SUR LE COMPRESSEUR

1. Le compresseur est couvert pendant 5 ans.
2. Le remplacement n'inclut pas la main-d'œuvre.

### LE GARANT DES ARTICLES NE PAIERA PAS :

1. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil, pour vous expliquer comment utiliser votre appareil, pour remplacer ou réparer des fusibles ou pour corriger le câblage ou la plomberie.
2. Appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules des appareils électroménagers ou les étagères cassées. Les pièces consommables (telles que les filtres) sont exclues de la couverture de garantie.
3. Dommages résultant d'un accident, d'une modification, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un incendie, d'une inondation, d'une catastrophe naturelle, d'une mauvaise installation, d'une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie ou de l'utilisation de produits non approuvés par le garant.
4. Coûts des pièces de rechange ou de la main-d'œuvre de réparation pour les unités exploitées en dehors des États-Unis.
5. Réparations de pièces ou de systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à l'appareil.
6. Le retrait et la réinstallation de votre appareil s'il est installé dans un endroit inaccessible ou s'il n'est pas installé conformément aux instructions d'installation publiées.instructions.

## EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DU PRODUIT COMME PRÉVU DANS LES PRÉSENTES. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN. LE GARANT NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU LES LIMITATIONS SUR LA DUREE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

**AVERTISSEMENT :** ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le phtalate de diisononyle (DINP), reconnu par l'État de Californie comme étant cancérogène. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**AVERTISSEMENT :** Ce produit peut contenir des produits chimiques, notamment du poison mortel (DINP), reconnus par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer. Pour plus d'informations, visitez [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

Félix Storch, Inc.  
Une société enregistrée ISO 9001:2015  
770 Garrison Ave  
Bronx, New York 10474  
[www.summitappliance.com](http://www.summitappliance.com)

CE



52525485